# AWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 15 NOVEMBRE 1917

G.-E. DION, Administrateur

# L'Emprunt de

L'emprunt de la victoire qui nous occupe doit être regardé indépendamment des partis politiques.

Que ce soit pour le bien ou pour le mal du pays, pour le 5½%, ça vaut la peine d'en faire, mal de l'Empire, même, le fait est là : nous sommes lancés

Les citovens du comté de M mal de l'Empire, même, le fait est là : nous sommes lancés à fond de train dans la grande guerre, les dépenses se font de plus en plus nombreuses et de plus en plus le contribuasente à eux de faire de l'economie aussi payante et nous ble est appelé à payer. Qu'il vienne de contributions volon-sommes persuadés que beaucoup vout en profiter mais il faut taires on qu'il vienne de l'étranger, il faut que l'argent se se hâter car il faut souscrire avant le ret décembre 1917.

L'emprunt de la victoire est destinée à trouver chez-nous ce que autrement nous devrions aller chercher ailleurs, et c'est là le point important.

En effet, pas plus que l'individu, le gouvernement ne peut avoir de l'argent sans payer d'intérêt. En fournissant nous-mêmes l'argent, l'intérêt restera au pays et nous en profiterous. Voilà qui vaut la peine d'être pris en considéra-

Mais il y a plus. En nous demandant de fournir à l'emprunt de la victoire, on ne nous demande pas de sacrifice. On ne nous demande pas de verser nos économies sans reteur.

Quiconque achète une obligation de la victoire fait un ement tont à fait productif, place son argent en lieu sûr et à bon intérêt. Ce placement, au point de vue financier est

Quelle Sera la

pour le moins aussi sur et bien plus productif que le placement dans une banque, fut elle la menleure puisque l'intérêt sur ces placements est de 51/2% par au payable à tous

Autre point important encore, c'est que ces obligations de la victoire peuvent être aisément transformées en argent

Dans tout le pays, depuis quelque temps il se fait une puissante organisation dont le but est de prélever des fonds destinés à solder nos dépenses de guerre.

Il est important croyons-nous que le public soit bien renseigné sur cet emprunt. Nous ne discuterons pas de l'opportunité de continuer à saigner à blanc le pays pour prendre part à la guerre. Chacun peut avoir ses opinions là-desque le premier de chaque mois jusqu'à échéance. De suis la guerre de la victoire peuvent être aisément transformées en argent comptant en s'adressant à n'importe qu'elle banque du pays.

Il n'est pas nécessate d'avoir beaucoup d'argent pour prendre part à cet emprunt. Les obligations sont de \$50, \$1000. Beaucoup de gens pourraient prendre une ou plusieurs parts de \$50 l'autant plus que le montant en tier n'est pas requis de suite. En enet il n'y à à payer que 10% le premier decembre 191, 10% le premier janvier 1918 puis 20% le premier de chaque mois jusqu'à échéance. De cette facon la charge n'est pas four et nembreux sont ceux sus. Impérialistes et non impérialistes ont le droit à ce que cette façon la charge n'est pas forre et nombreux sont ceux qui pourraient en profiter. Ce serait une œuvre patriotique sans doute, mais une œuvre qui ra la terait 51/2 d'intérêt. Ainsi que le disait un journal l'antre jour, du patriotisme à



# DU CANADA

Siege social: MONTREAL SUCCURSALES DANS LA PROVINCE

Caraquet, M. P. E. Moreault, Bathurst, A. Alain, F. H. Bourgoin Gérant Edmundston, Gérant Moncton, J. E. St-André, Gérant L. J. Meianson, pro-Gérant Norton, St-John, D. W. Harper, Gerant

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque curés

20-En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épar-gne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements taits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Four la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne. Deux ou plusieurs personnes penvent aussi ouvrir

un compte conjointement. Nous sollicitons respectueusement votre en-

couragement et votre patronage

# LA MARQUE de la QUALITE

Lorsque vous voyez cet emqui donne une satisfaction connuelle aux amateurs d'automobiles. Prenez des informations avant d'acheter un cher. Le

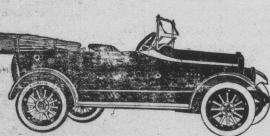
'Gray Dort" représente 60 années d'expérience dans la construction de voi-

N'achetez pas d'automobile services qu'elle est à même de

propice que maintenant pour acheter une automobile. Les automobiles étaient, il y a un an, à leur prix le plus bas—elles n'atteindront jamais un plus bas prix. La chèreté des matériaux et de la main d'œuvre. qui est une cause directe de la guerre, sera maintenue pendant des années après la fin des hostilités. C'est donc le moment le plus propice pour acheter une auto-mobile—et la voiture la plus avantageuse, pour le public en général, est sans contredit la

Le moment ne sera jamais plus

"GRAY DORT"



LIVRAISON IMMEDIATE JOS. N. THIBAULT,

Edmundston, N. B.

### nous di souscrivions spontanément les millions dont ils ont besoin pour continuer la lutte, la victoire, —les millions qu'il leur faut pour gagner la victoire et assurer notre liberté et la tran--que le Canada est des plur convaincu et quillité de nos foyers. Quelle sera la réponse du Canada?

A-BAS, dans les tranchées boueuses et au milieu des éclats d'obus et du gron-

-là-bas on attend avec anxiété la réponse du Canada quand commencera la

dement de l'artillerie, là où les fils du Canada se battent et meurent,

Réponse du Canada?

vente des Obligations Canadiennes de la Victoire.

Quelle sera la vôtre?

Dira-t-on que le Canada envoie ses filsmais garde avaricieusement les dollars nécessaires pour qu'ils obtiennent la victoire?

ES soldats du Canada s'attendent à ce que

Que l'on dise plutêt avec fierté que le Canada offre généreusement de nouveau, et pour la quatrième fois en trois années, des mil-lions et des millions pour la cause du droit, de la liberté et de la justice.

que le peuple Canadien garde férnje-ment et résolument sa main sur la charrue de

des plus résolu en affirmant qu'il luttera jus-qu'à la victoire finale.

Voiià la réponse que le Canada donnera à nos fils dans les tranchées et à tous nos Alliés.

Voilà la réponse que nous donnerons aussi aux Huns qui croyaient et disaient que le Canada resterait neutre dans cette guerre pour la Liberté.

Chaque obligation que vous achetez est une réponses formelle. Que les milions de ces réponses venant des Canadiens—hommes et s'élèvent en un choeur de victoire dont l'écho retentira par tout l'univers.

# La Campagne de l'Emprunt Canadien de la Victoire a débuté lundi, le 12 novembre.

"L'Emprunt Canadien de la Victoire -et tout ce qui le concerne"

> tel est le titre d'un pamphlet qu'on devrait trouver entre les mains de chaque homme et de chaque femme dans le pays;

Président, Comité de la Province du Nouveau Brunswick, Emprunt Canadien de la Victoire, St-Jean, N. B.

Veuillez m'adresser un exemplaire du pam-phlet intitulé "l'Emprunt Canadien de la Victoire et tout ce qui le concerne".

AU MOYEN DE CE COUPON ----

Rue ou R.R.

Bureau de Poste

Emis par le Comité de l'Emprunt Canadien de la Victoire en coopération avec le Ministre des Finances de la Puissance du Canada.

# Avis aux Fumeurs

Monsieur,
Dans le but de donner l'avantage à nos correspondants de connaître les qualités de nos tabacs, nous avons décidé sur réception de une piastre d'expédier par malle à nos frais quatre livres de tabac No r

trais quatre livres de tabac No 1
garanti, c'est à dire

I livre de Grand Havane
I livre de Grand Rouge,
I livre de Belgique fort,
I livre de Belgique fort,
Ces quatre qualités de tabac sont
ce qu'il y a de mieux sur le marché un fumeur qui fume de ces tabacs, fume avec satisfaction alors
hous osons croire que yous n'hésihous osons croire que vous n'hési-terez pas à nous donner cette petite commande d'essaie et nous somme assurés que vous aurez satisfaction et que vous deviendrez notre clien

régulier. Espérant d'être favorisé de votre commande sous peu, Nous demeurons vos bien dévou

J. PINET TOBACCO, Villeray, Montréal, P. Qué

# Monseigneur Patrice Chiasson

Le deuxième Evêque Acadien | avait à cœur, aussitôt après son sanument de Notre Dame de l'Assomption à Rogersville, afin de metde l'Acadie son épiscopat et ses aimez. missions du Golfe Saint-Laurent. Tout l'attirait, ou reste, vers sa paroisse d'adoption : la mémoire véne rée de l'illustre Prélat, Mgr Richard qui l'avait dirigé vers le sacerdose, ses liens de famille, les amitiés nom breuses et fidèles que ses jeunes anmille jouissent dans la paroisse.

La réception solennelle du Vicai Sa Grandeur l'adresse suivante :

DA - VICAIRE APOSTOLIQUE DU au pied des autels les liens qui vous GOLFE ST-LAURENT.

Il y a quelques semaines, toute puis lors, nous écoutions vibrer an fond de nos âmes l'écho de cet qu'il nous a été donné de saluer depuis notre existence comme peu-

des mains d'un Prince de l'Eglise, ami de l'Acadie et votre Métropoli tain, la plénitude du sacerdoce, avant d'aller vers les âmes confiées à votre sollicitude pastorale par l'Evêque des Evêques, vous venez viteur : "Tuus Sum ego." dans cette paroisse qui était deve nue vôtre par le zèle que vous y votre père et votre guide, et dont vieillesse de Monseigneur Nonnier monument elevé par ses soins et la da ! piété des Acadiens à la gloire de AD MULTOS ET FAUSTISSI Marie ; vous venez enfin, sur l'invitation de son humble successeur, celebrer, dans tout l'éclat de votre M. François Poirier a offert à Mondignité, les saints Mystères dans seigneur au nom de la paroisse, un cette église où vous avez si souvent magnifique calice de \$185.00. Ça prié le Dien qui réjouissait votre Grandeur, toute émue a remercié le

Au milieu des émotions que nous causent votre visite, Monseigneur, cre, de faire un pélérinage au mo- laissez moi dire à Votre Grandeur les sentiments qui remplissent en ce jour les coeurs de cette populatre sous la protection de la Reine tion qui vous aime et que vous

C'est d'abord un sentiment de econnaissance envers Dieu, qui a daigné une seconde fois combler les voeux de son petit peuple fidèle de l'acadie, "quia visitavit Dominus plebem suam": envers le Pasteur suprême, Sa Sainteté Benoît XV nées d'enseignement lui ont con qui, au milieu des graves sollicituquises, en un mot la sympathie gé- des de l'heure présente, a choisi un nérale dont Sa Grandeur et sa fa- des nôtres pour gouverner et guider dans la voie du salut une portion lointaine de son troupeau, "ad re Apostolique du Golfe Saint-Lau dandam selentiam salutis plebi rent a eu lieu samedi 27 octobre à ejus"; envers votre famille reli-3 heures de l'après midi selon le gieuse dont le bien accompli en rite ordinaire, au chant du Benedic Acadie et dans cette paroisse en tus," M. l'abbé W. Sormany, au particulier ne sera jamais oublié nom des paroissiens, a présenté a envers vous même, Monseigneur, qui nous donnez aujourd'hui la A SA GRANDEUR MONSEIGNEUR plus grande marque de votre amour PATRICE CHIASSON ÉVEQUE DE LYD- en venant nous bénir et resserrer

A ces sentiments de reconnaissance, Monseigneur, nous joignons l'Acadie retentissait du bruit de fécondité de votre ministère épis les vœux les plus ardents pour la copal ; et de ces vœux nous entrevoyons d'avance l'accomplissement heureux événement, le deuxième car au seuil de cette marche nou velle de votre activité bien connue j'aperçois, dans vos armoieries, sur le fond d'argent de la fidèlité les Aujourd'hui, après avoir reçu s'alimente le feu de votre zèle, et deux cœurs aux flammes d'or où sur le fond d'azur, qui est du ciel, but de vos travaux, Notre Dame de l'Assomption dont vous vous affirmez une fois de plus le dévot ser-

attachent à Rogersville.

La voie est toute tracée pour les âmes vers lesquell s vous envoie le avez déployé dans l'œuvre si chère Père comun des fidèles : A l'amour à votre cœur de l'éducation de de Jésus par l'amour de Marie l'enfance, vous venez aux pieds de Dans les sillons ouverts par Mon Notre Dame de l'Assomption, re. seigneur Blanche, de sainte et vé mercier la Patronne de l'Acadie de nérée mémoire que le Maître de la la protection maternelle dont Elle moisson contemple bientôt l'ascenvous a toujours entourée, et placer sion merveilleuse des épis sous la sous son égide votre église et vos rosée de vos bénédictions et les rachères missions au Golfe Saint. yons vivifiants de votre parole apos-Laurent ; vous venez rendre le tolique, et qu'il daigne vous accorfiliale hommage de votre reconnais- der, dans un glorieux et fructueux sance à la mémoire de celui qui fut épiscopat, de parvenir à l'heureuse les restes vénérés reposent sous le votre prédécesseur en titre de Lyd-

MOS ANNOS!

La lecture de l'adresse term curé et les paroissiens de Rogersville des sentiments exprimés dans redoutable ministère. Puis Elle a baie Sainte-Anne, et du F. P. J.-M

ville des sentiments exprimés dans l'adresse et du don précieux qu'ils ont voulu faire à celui qui s'honore toujours d'apart nir à cette belle paroisse de Romanies de sa le dois : Adheu de functus loqui et des émotions que nous ent votre visite, Monseigneur, lez unoi dire à Votre Grandeur sentiments qui remplissent en our les coeurs de cette populatre sous la protection de Notre Da-me de l'Assomption son nonveau et M. la bé N.-P. Savoie, curé de la a été donné par le R P. Ferdinand

HEMIN DE FER TEMISCODATA

HORAIRE depuis le 25 Juin 1917 Dép. Riv. du Loup 7.15 a. m

Mixte:

Arr. Riy. du Loup c.oo p. n

Service quotidien excepté les dimanche
Correspondance à Edmundston Jt
avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstoe
Frédéricton et St.Jean N. B., Houltoe
Presque Isle, Caribon Fort Fairfield, Me
Et à Rivière du Loup avec tous
trains express de l'Intercolonial Ry.
Pour plus amples informations, pros
pectus, etc. s'adresser à
F. X. Bélanger, Agent général Passagers et Fret.

Cultivateurs lisez

"Le Madawaska"

ne.
D's'épa ment tenté
J'ai a song

Cecolon C'Ca à dat de me En res de cama Coma Coma Coma de les de fe vers de fe de fe

quete l'age Et milli

cés ! Ui

## WANTED

Peeled Spruce and Balsam Pulpwood. Correspondence in-

Address : FRASER Limited, Edmundston, N. B.

## ON DEMANDE

Bois de pulpe pelé dépinet-te et de sapin. Par correspon-

Saddresser à : FRASER Limitée, Edmundston, N. B. 17 j. n. o.

qui prenant pour texte la réponse de Jésus aux Pharisiens venus pour le tenter : "Rendez à César ce qui est à César, et à Dieu ce qui est à Dieu", après en avoir tiré les enseignements divins relatifs à la soumission aux gouvernements qui n'ont du reste d'autorité que de par Dieu on a fait une heureuse application au nouveau Pontife que les paroissiens de Rogersville ont la joie de fêter en ce jour, et auquel ils doivent charité matérielle et cha. rité spirituelle, afin de lui venir en aide dans l'accomplissement de sa tâche immense et pénible de l'évangélisation de la Côte Nord.

Tous les chants de la messe ont été exécutés en grégorien par la chorale de Rogersville, à laquelle étaient venus se joindre MM. Goguen et M. Savoie, de la chorale de l'Assomption de Moncton. Après les Vêpres célébrées pontificalement par Mgr Chiasson, un banquet a été offert à tout le clergé présent par la famille de Sa Grandeur dans la salle de l'Assomption. A la fin du banquet, des toasts ont été prononcés par le curé et plusieurs autres invités, ainsi que par M. Médéric Chiasson, neveu de Monseigneur le Puis les élèves du couvent ont donné une très intéressante séance, débitant par la cantate suivante que nous reproduisons volontiers:

A SUIVRE.



DÉLIVRÉES F. O. B. A FORD, ONT.

MARCHAND

M. MARTIN

Edmundston, N. B.

POUR vos-

# IMPRESSI Adressez-vous a l'imprimerie

Soigne . Rapide et

DEMANDEZ NOS PRIX Abonnez-vous au "MADAWASKA"

Il. pardon !. elle s'appelle Mademoiselle. Madame. et de bien d'autres noms encore !. Elle porte un fichu, un chapeau, une cornette ? Peu importe !. En réalité, son nom est la "charité".

Quelquefoisc'est un enfant. J'en ai reçu un de dix-huit ans, l'autre jour. croix de guerre sur sou petit corsage noir de village. Très impressionnante, la vision de cette jeunesse et de cette bravoure.

Souvent, c'est une jeune femme que la guerre a brisée. Son rêve est à ses pieds, dans le rang. . Alors, au lieu de gémir elle a pense qu'elle avait mieux à faire. Et elle a offert son service à son curé ; celui-ci accepte avec reconnais-sance car la moitié de son clergé est mobilisé, l'autre meurt à la pei-

ne.

D'autres fois, c'est une veuve qui s'épanouit dans le bien, à ce moment de la vie où l'on est plutôt tenté de se replier sur soi-même :

J'ai assez pensé aux autres !. Si je songeais un peu à moi maintenant ?'

Mais, je vous répète, le nom n'a aucune importance. Ces femmes là sont assoiffées d'inzognito, de silence et de bonté.

Elles ne savent que dire : "On et

Elles ne savent que dire : "Ou, et à quoi faut-il travailler..?

Ce mois-ci, elle s'est occupée de

Colonies de vacances.
C'est la fleur du jour.
Car il y a sur le bitume parisien, à dates fixes, de spéciales floraisons

de misères. En août, ce sont les petites figucamarade est parti. il fait chaud...
On voudrait changer!..ne pas toujours voir le même mur.. On et
jeune. Ah ! si sculement on pouvait
aller à la campagne!

aller à la campagne !..

Mais voilà, on n'a pas de sou ! Alors le vicaire s'est remué. "il en a mis" comme on dit au front Et cent cinquante sept enfants sont partis dans une seule paroisse de faubourg Vous entendez...cent cinquante-

sayez seulement d'en envoyer

trente. Vous verrez la poussière des Les lettres qu'elle a écrites !. , les administrations qu'elle a visitées pour le fameux quart de place l... les conbinaisons d'horaires !..les "grandes huiles" dont, avec un

bon sourire, elle a forcé la porte!. ". Depuis douze jours, m'écrit l'une d'elles, j'ai vécu dans les gares il ne me manque plus que la cas-quette galonnée et le brassard de

'agence Cook . . Et aussi cela représentait des milliers de francs, mais si bien pla-

Un verre d'eau donné à un pau vre. Elle donnait l'océan, le soleil l'espace le beau sang rouge. . le sang de France ! . .

Elle prenait un enfant dens ses cave de fanbourg et, de ses deux bras maternels, elle le mettait dans

Bon vicaire, va!..

Sa récompense est de se trouver à la gare avec une colonie un soit de départ.

Tout le petit monde, l'air dejà fa-raud, équipé chacun à sa manière. . Fuyez, crevettes !. . Crabes, trem-blez !. . Et la maman au pille re-commandations . . parfois la large commandations. partous la varieté à l'oeil. Dame, son petit garçon l'.

àa petite fille qu'on n'a jamais quitgée et qui s'en va, seule, voir la mer. cette chose immense que soimême on n'a jamais vu...

Les papas. eux aussi, viennent vont, en tenue de travail, parfois en soldats, émus plus qu'ils ne veulent le laisser paraître.

Alors le vicaire est entouré. En quelques instants, une famille de cinquante personnes se presse au-tour de lui.

—Comme vous êtes bonne !.. —Mais non..je suis le vicaire de

M. le curé.

Et les papas qui ne sont pas là—
parce que au front—y sont encore
plus que les autres.

Ils ont reçu, là bas dans la tranchée, des lettres enthousiastes de
leurs petits chéris ; et leur cagna se
peuple de visions qui leur raccrochent le coeur de la poitrine.

Une personne achetant pour \$6.00 et plus aura droit à 5 verges de toile à serviette valant 15 cts la

--1>1300/1C1--

Et Durera Deux Semaines Seulement

Une personne achetant pour le montant de \$6.00 e: plus aura droit à 5 verges de toile à serviette valant 15 cts la verge.

0.9

J'ai un stock grand et var de marchandises pour l'automne et l'hiver que j'ai acheté à des prix les bas. J'ai aussi fait beaucoup d'achats fortunés de bonne heure dans la se son récente. Comme à l'ordinaire, lorsque les achats sont faits à des prix raisonnables, le marchand peut certainement vendre ses marchandises à meilleur marché que celui qui a payé le plus haut prix du marché. Maintenant, Monsieur LE CLIENT, je vous invite, je vous invite de venir et de visiter mon stock, de connaître mes prix et vous serez le bienvenu que vous achetiez ou non.

Mouchoirs pour hommes et femmes pour 3cts

Bretelles "Police" valant 40 cts pour 22 cts

Camisoles et caleçons fleece pour hommes pour

Camisoles et caleçons en laine pour hommes va lant \$1.50 pour \$1.08

Combinaison pour garçons et fillettes pour 38c.

CORSETS

valant \$2.50 pour \$1.90 \$2 00 \$1.50 " \$1.40 \$1.05 \$1.00 " 0.78

Sweaters pour garçons valant \$1.00 pour 69 cts.

Sweaters de toutes cou leurs pour enfants pour

Faites-le maintenant ; c'est tout ce que je demande afin que je puisse prouver ce que je dis, et alors, je san que vous viendrez encore et que vous amènerez

Les marchandises offertes dans cette grande vente consistent de tout notre Stock. Nos prix sont réduits sur toutes nes marchandises, et non sur quelques articles seulement. Réduction sur toutes les marchandises sèches Chaussures, Chapeaux, Casquettes et ligne complète d'étoffes à la verge ; un Stock de pardessus pour Hommes, Femmes, et Enfant; Habits, Pantalons, MacKinaw, Rubbers, Marchandises de Fantaisie, etc., le tout à des prix qui ne seront jamais égalisés actuellement dans le Comté de Madawaska.

Venez tout de suite. Ne remettez pas à demain ce que vous pouvez faire aujourd'hui. Les premiers arrivés auront les meilleurs choix.

Nous avons de jolis Tour de Cou et des Manchons

en Fourrure que nous vous vendrons a des prix tres bas sans comparaison.

Nous venons de recevoir un lot de Manteaux pour Dames qui sont des dernières modes que nous vendrons AUSSI à des prix TRES raisonnables.

Indienne, pendant cette vente sera vendue pour

Ginghams pour 12 cts

Cashemire de toute les couleurs 16 cts

Fil en fuseau 51/2 cts

Epingle de sureté 5 cts

Epingle en papier le e papier 02 cts

Poudre de toilette valant 25 cts pour 11 cts

Savon de toilette la boite pour 13 cts

Net pour les cheveux

Serviette de 25 cts la paire pour 12 cts et de 35

JE SOLLICITE VOTRE VISITE

EDMUNDSTON, N. B.

le Parisien!.." Ils sont sur la pla- passerait la moitié du corps à la

Sur le quai, maintenant désert—
les petits aimés sont partis,—on se serre la main.

—Bonne dama !.. Le peuple généreux, lui donne le vocable de la vienux et aux lèvres avides de cent cinquante sept enfants du peuple.

Personne...excepté Dieu , et un peu seu curé unes ! Vierge. Elle s'est occupée de leurs enfants

le Parisien!..." Ils sont sur la plage., les pieds ne tiennent pas en
place, les pieds ne tiennent pas en
place, les bras esquissent des gestes
de natation...

Un coup de sifflet. le train s'ébranle. Mouchoirs. petites mains,
larmes furtives...

Larmes furtives...

Tu pous enver
La infvoyant cette femme en

Tu pous enver
La infvoyant cette femme en

peu son curé aussi !.. MICHEL GAGNON, PROP. Medeci

Jos O. Audet Edmundston N. B.

CANADA HOTEL

Mardi Soir, le 20 Novembre

branle. Mouchoirs. petites mains, larmer furtives..

Les mes obscures.

Les mes chevaux avec très bonnes voi tures de travail et légères, en plus personne ne se doute qu'elle vient d'ouvrir, au nom du Christ, les portiel Royal, très bon salaire est payé.

Conditions très faciles.

S'adresser à vembre. Tous sont invités d'y

J. A. GUY, M. D. Medecin-Chirurgien



M. L'avocat A. Leblanc du bu-reau de 1'hon. M. Baxter de St-Jean, était dans notre comté au commencement de la semaine dans l'intérêt de l'Emprunt de la Vic

M. l'avocat Cormier est allé à Fredericton cette semaine pour affaires professionelles. -0-

M. J. Paul Arsenault autrefois comptable à la Banque Provinciale d'ici et maintenant dans le service militaire actif est venu à Edmund ston cette semaine visiter ses nom breux amis. M. Arsenault fait partie de la 65e batterie de Campagne qui doit traverser prochainement en Angleterre.

M. et Mme Thomas Langlais, de Notre Dame du Lac sont en prome nade chez M. Antoine David.

M. Arthur Morin, de la Revièredu-Loup voyageur pour la maison Turcotte, de Québec est dans le comté cette semaine dans l'intérêt

Le Rév. M. Babineau, curé de St Jacques était en ville mardi der-

M. Josephel Corneault, de Baker Brook était de passage dans notre ville hier.

Les Révérends M. M. Babineau, Z. Lambert, T. Lanbert, M. Richard, E. Martin, ainsi que M. M. Denis Z. Daigle, de Lac Baker, le Cocteur Violette de St-Léonard et H. U. Daigle, de St Jacques etaient de passage à Edmundston mardi soir dans le but d'assister à une réunion de la Ligne Anti-Al-coolique du Madawaska

Le bureau d'exemption pour la ville d'Edmundston et les environs M. François Dumout, un nouveau continue de sièger tous les jours. Les juges semblent bien décidés de donner justice à tout le monde et semblent s'aquitter de la tâche avec beaucoup de soin. Les exemp tions, spécialement pour les fils de cultivateur sont tout à fait nom-

Le bureau medical militaire à siègé comme d'habitude cette semaine. 30 jeunes gens se sont pré-sentés à l'examen et ont été classi-

fiés comme suit :-Classe A Total 30

Les journaux nous apprennent que ceux qui ne se sont pas rapporqui le feront au commandant militaire du distriict d'ici quelques jours n'auront pas de punition. mais ne pouront reclamer l'exemption que pour cause de mauvaise Nous croyons comprendre cependant que ceux qui pourront donner de très bonnes raisons pour ne s'être pas rapportés, seront trai-

M. Frauçois Berubé represantant la maison Thomas Langlais de Riv. du Loup était en ville cette

## Rivière Bleue

Baptêmes:— Le 21 octobre, Marie Eva, fille de M. et Mde Arthur Grandmai

Le 22 Marie Aurore, fille de M. et Mde Gédéon Tanguay,

---0--Le 15 octobre M. Honoré Sirois et Mademoiselle Hélène Soucy.

Le 29 octobre, Jos Wilfrid Du mont d: St-David d'Escourt e. Melle Marie Jeanne Beaulicu. -0-

Sépultures :— Le rer octobre, Marie Dubé, âgée de 43 ans, épouse de Amédée Goulet. R. I. P.

-0-Le 8 octobre, Jeannette Pelletier 4 mois enfant de M. Hilaire Pelle

ter octobre Marie Yvette Lebel 7 mois, enfant de M. Alfred Lebel.

Le 14 novembre, Robert Daoust, 1-2 mois, enfaut de M. Authime Daoust.

Partie de cartes :-La semaine dernière une partie le cartes organisée par les demoielles institutrices des classes du

village et quelques amies. Nombreuse assistance et grande gaietée Le premier prix \$5.00 en or a été gagué par M. Evariste Simard. A quand la prochaine partie...?

-0-M. Ernest Brasseur maire est absent pour St-Honoré où il doit sièger comme juge des exemptions.

Ferblantier Plombier :- Un ferblantier plombier trouverait à Ri vière Bleue une clientèle suffisante pour faire de très bonnes affaires.

Nouveau curé :—
Nous apprenons avec plaisir que
nos voisins de la mission St David
d'Escourt ont maintenant le bon
heur d'avoir un prêtre résident dans
la personne de M. l'abbé J. C.
Langlais ancien vicaire de Ste
Angèle.

Chaud 63.

Grade VII

Rosalie Levesque 96, Florence
Hendry 92, Blanche Bérubé 87,
Eva Levesque 86. Léontine Bérubé
86, Annie Lajoie 80, Alvine Raymond 77, Eddie Poitras 76, Claudia
Martin 65, Arthur Michaud 61 Angèle.

Deux voleuses :-Elles ne sont pas de Rivière Bleue mais de Québec. La nouvelle paraissait sur le St-Laurent de Fraserville la semaine dernière. Deux jeunes cultivateurs de Rivière Bleue mais de Québec. La nouvelle paraissait sur le St-Laurent de Fraserville la semaine dernière. Deux jeunes cultivateurs de Rivière Bleue en voyage à Québec. A peine des cendu du train, ils acceptent l'invitation de deux jeunes filles pour les conduire au théâtre. A peine sortis du théâtre, ils racontent à la police qu'ils out été volés de som.

Assiduité Parfaite,
Anna Dubé, Alphé Levesque, Regina Pelletier, Albert Michaud, Rosalie Levesque Eva Levesque, Alvine Raymond, Annie Lajoie, Eva Grandmaison, Claudia Dubé, Arthur Michaud, Anna Gagnon, Jean Nadeau.

Absent une demia journée. police qu'ils out été volés de som-mes assez considérables. Sans con naitre ces jeunes gens espions la leçon leur profitera.

Température :--Le jour de la Toussaint tempéra-ture idéale, depuis, un peu de neige vite disparue.

paroisse Madawaska, un fils né le 9 courant

Le 12 courant, chez M. Séverin Dupuis, en ville, une fille.

Le 12 courant, chez M. Salomon Hémond un nouveau bébé

Annoncez-vous dans "Le Madawaska." Ecole Supérieure, Edmundston.

Ci suit les ré d'tats des examen du mois d'octob... obtenus par les élèves des différe t grades : Grade X. Anna Dubé 83.

Grade IX.

Phyllis Hall 75, Alphé Levesque

1, Idella Miller 67

Grade VIII.
Régina Pelletier 96, Albert Mi-

Martin 65, Arthur Michaud 61.

Mentions Honorables.
Régina Pelletier, Rosalie Leves que, Florence Hendry.
Assiduité Parfaite.

que, Léontine Bérubé, Anna Dubé, Phyllis Hall, Idella Miller, Eva Grandmaison, Claudia Dubé, Anna Gagnon, Eddie Poitras, Florence NAISSANCES

Chez M. Flavius Bérubé de la paroisse Madawaska, un fils né le Blanche Bérubé.

Nombre délèves enrôlés, 30. Moyenne du mois, 28.5 Percentage, 95% Calixte Savoie (Principal).

Grade IV Madeleine Levesdue 78, Julie

L'Emprunt Cana ien de la Victoire

\$150,000,000 Obligations-Or, a 51/2%

Le principal et l'intérêt sont payables en or

Les souscriptions doivent être de \$50 ou en multiples de cette somme.

Le principal est remboursable sans frais aux bureaux du Mini-tre des Finan-es et du Receveur général à Halifax, St-Jean, Charlottetown, Montréal, Toronto, Windere des Finan-es et du Receveur général à Otrawa, ou au bureau de l'assistant du Receveur L'intérêt est payable, sans frais, semestriellement, le 1er juin et le 1gr décembre. À toute les succursales de banques à charge au Canada

Obligations au porteur ou nominatives

Conversion d'Obligations Les porteurs de bons du Trésor du Canada, échéant le 1er octobre 1919, et les porteurs de titres des trois émissions antérieures des emprunts de guerres seront acceptés aux conditions qui suivent.

notations qui suivent:

Bons, échaint le ler octobre 1919, au pair avec intérêts accumulés.

Titres de l'Emprunt de autrre échéant le ler décembre 1928, à 9714 plus les intérêts artionnés ci-dessus seront acceptée en a compte sur les obligations de l'une quelconque case en l'Emprunt de guerre, échéant le ler octobre 1941, à 9749, plus les intérêts accumulé.

Titres de l'Emprunt de guerre, échéant le ler action 1941, à 9749, plus les intérêts accumulé.

Emission au pair

Libre d'impots, y compris l'impot sur le revonu, susceptible d'être levés par le parlement du Canada.

Les titres offrent donc au souscripteur un rendement approximatif de:

5.61% pour le titre remboursable à 20 ans.

coupons de \$50, \$100, \$500 et \$1,000

Les coupures peuvent être nominatives quant au principal ou quant au principal ou quant au principal ou pouteur, auivant le choix du souscripteur, seront émises après la ces provisoires auront été entirement libéres, et que le paisement en aura été reconnu nor la ba-des titres définitifs. Ces divisions de la paisement en aura été reconnu nor la ba-

Portant, interet du 1er decembre 1917, à trois echcanecs su cnoix du souscripteur, repartigs de la tayon survante.

Obligations remboursables à 5 ans, échéant le 1er décembre 1922.

Obligations remboursables à 10 cns, échéant le 1er décembre 1927.

Cet emprunt est autorisé par une loi du Parlement du Canarda; le principal et l'intérêt ont pour cace le Fonds du Revenu Consolid.

La somme de cette émission est de \$150,000,000, la conversion des obligations undérétues, outerois il y en a, non comprise. Cependant le Ministre acces, se réserve le droit d'accepter le tout ou partie de la somme souscrite en excédant des \$150,000,000.

est le désir le plus ardent de la vraie femme, mais elle devrait aussi désirer être la mère d'enfants robustes et en santé.

Il est important de vous tenir en parfaite santé. Si vous êtes sujette aux douleurs accablantes, au mal de dos, aux irrégularités où à quoi que ce soit qui fasse songer même a l'existence de la faiblesse féminine, prenez le Régulateur de la Santé de la Femme du Dr Larivière (Dr. Larivière Female Health Regulator).

Le remède de racines et d'herbes-que feu le Dr Jos. Larivière a emplosé avec succès dans sa pratique aux Etats-Unis et au Canada—non seulement tonifie tout l'organisme, mais il a un effet spécial sur les organes essentiellement féminins. Il les fortifie et à raison de tout mauvais état de santé.

Procurez-vous-en une bouteille chez votae pharmacien.

Prix \$1.00 la bouteille; 6 bouteilles pour \$5.00. T. BAIRD Co., Woodstock, N. B.

DR ED. MORIN & Co., Quebec. P. Q.

W. BRUNET & Co., Québec, Can.

Arthur Michael.

Jean Nadeau.

Absent une demie-journée.

Idella Miller, Elise Michaud,
Florence Hendry, Eddie Poitras,
Wilfred Bérubé.

Annie Sherwood, Adeline Mo
Anita Dubé, Géraldine Béru reau, Anita Dubé, Géraldine Berubé, Régina Morin, Edward Miller Martin Hall, Lorne Dubé, J Anne Martin Hall, Lorne Dubé, Martin Ha Levesque, Marie Nadeau, Willard Dayton, Philida Moreau, Georgiana Arseneault, Robert Michaud Thérèse Melanson (Inst.)

Grade IV (Second Dept)

Joaneta Larlee 69½, Adelbert
Michaud 64, Jean Miller 58, Theophile Michaud 57, Richard Tighe

Marquis 61, Laurent St Amand 60.

Marquis 61, Laurent St Amand 60.

Assignific Parfeit. Grade IV (Second Dept)

Assiduité Parfaite. Calixte Savoie (Principal).
Grade VI
Lorne Dubé 72, Annie Sherwood
69, Anita Dubé 63, Joseph Levesune 70.

Assiduite Parfaite.
Annette Albert, Susie Lagassé,
Bouchard, Irène Lagassé, Rosalie
Dupi is, Isabelle Gagnon, Lillian rier, Annie Levesque, Cyprien Couturier, Annie Levesque, Yvonne La-Anthony Gagnon, Réné Fournier, Albert Lebel, Aifred Lagassé, Adelbert Michaud, Théophile Michaud, Marthe Martin, Alfred Boucher, Albert Lawson Martin, Alfred Boucher, Albert Lawson Martin, Alfred Boucher, Albert Lawson Martin

Anne Levesque 78, Willard Dayton 70.
Tableau d'honneur,
Julie Anne Levesque, Willard

Dert Michaud, Theophile Michaud,
Montfort St. Onge.
Tableau d'honneur.

Joaneta Larlee, Adelbert Michaud
Jean Miller, Théophile Michaud,

Richard Tighe, Doris Miller, Marie Anne Bouchard, Lillian Berube, Cécile Carrier, Réné Fournier, Al-

Sr Marie Mélanie Inst. Grade III. Annie Levesque 95, Marthe Martin 91, Albert Levesque 86, Yvonne

Assiduité Parfaite Annette Albert, Susie Lagassé

Albert Levesque, Laurier Martin, Arsène Lajoie, Cyprien Couturier. Nombre d'élèves enrôlés, 32 Moyenne 25

Percentage 784
Eulalie Melans
Grade III (Second
Delina Couturier 87, Marie Ange
Turgeon 67, Léonie Turgeon 69,
Uldéric Rossignol 60.
Assiduité Parfaite.
Gertrude Beaulieu, Alma Babin,
Estelle Boucher, Antoinette Hudon
Gérard Beaulieu, Pierre Nadeau,
M. Ange Turgeon, Léonie Turgeon,
Etomanuel Turgeon, Léonie Turgeon,
Etomanuel Turgeon, Léonie Turgeon,
Etomanuel Turgeon, Léonie Nadeau
Alphéda Nadeau Denis St. Onge.
Tableau d'honneur.
Délima Coururier, M. Ange Turgeon, Léonie Turgeon, Célina Thériault, Laurette Carrier, M. Anne
Levesque, Yvette Boucher, Bernadette Charron, Anuette Dufour,
Cécile St Onge, Gertrude Hudon,
Gertrude Beaulieu Georges Morin,
Emmanuel Turgeon.
Sr. M. Floride (Inst.)
Grade II. Plus haute moyenne.
Adèle Lepage, Flossie Jewett,
Régina Bellefleur, Léonide Picard,
Maud Quatermain, Marojrie MacGowan, Rose Alma Gagné, Mona
Fraser, Annie Miller, Cédéa Rossignol, Emile Lajoie, Darcy Hébert,
Maxime Fournier, Burleigh Larlee.
Ansiduité Parfaite.
Annie Miller, Cédéa Rossignol.
Tableau d'honneur
Flossie Jewett, Alphéda Cyr.
Adèle Lepage, Emely St. Onge,
Annie Miller, Cédéa Rossignol,
Burleigh Larlee, Mona Fraser.

Martine Hall (Inst.)
Grade I. Plus haute moyenne.
Donat Raymond, Baptiste StOnge, Mélida Lepage, Marguerite
Sirois, Anne Hébert, Benoit Collin,
Léonel Lajoie, Adelard, Plourde,
Jeanne Lagassé, Roderick McDonald.

Assiduité Parfaite.
Donat Raymond, Domine, St.

Assiduité Parfaite.

Donat Raymond, Domine StOnge, Jeanne Lagassé, Arthur
Ducas, Michel Lajoie. Albert Roussel, Willie Lagassé, Benoit Collin, Léonel Lajoie

Josephine Dionne (Inst.)

# Baker Brook

District No. 5 Plus haut moyenne aux examens d'octobre. Grade V.

Alina Cyr 93 1 2, Amanda Morneault 80. Grade IV.

Eveline Martin 84, Bertha Cyr 57.
Grade III.
Isabelle Nadeau 76.
Grade II.
Almida Martin 100, Clair Mar-

Tableau d'honneur Cyrille Cyr, Edithe Martin, Alma Cyr, Alina Cyr Eveline Martin, Almida Martin, Emile Cloutié
Bertha Cyr.

15-1

## DECES

Est décédée à l'Hotel-Dieu de St Basile après plusieurs semaines de maladie Mde Isidore Lapointe d'Ed-mundston. Elle laisse pour la pleu-rer un mari inconsolable et deux eunes enfants.

Les funérailles auront lieu same di à Edmundston à 9 heures Nous offrons à la famille éprouvée nos condoléances les plus sin-

## Avis au Public

Avis est donné au public que ERNEST WELSH n'est ni agent ni sous-agent de la Compagnie d'Assurance sur la vie, L'UNION MUTUEL-LE, de PORTLAND, ME., et Messieurs les Médecins sont particulièrement mis en garde de ne pas faire d'examens médicaux pour cette Compagnie à la demande du dit ER-NEST WELSH.

> Par ordre. A. P. LABBIE, Manager. Union Mutual Life Insurance, Co.

Résidence : St. Leonard, N.B. Agency: Van Buren, Maine.

# Avis au Public

J'aurai tous les jours à la dispo-sition du public toutes les sortes de poissons frais que vous pourrez désiret. Téléphonez au numéro 14-21, Edmundston Hôtel, et votre commande sera délivrée à votre

J'espère que le public m'encou-ragera et je ferai mon possible pour donner entière satisfaction.

LEVITE D. CHASSE. Edmundston Hôtel, Edmundston, N.

5.68% pour le titre remboursable à 10 ans. 5.81% pour le titre remboursable à 5 ans.

20% le 1er mars 1918. 20% le 1er avril 1918. 20% le 1er mai 1918. payé le 1er juin 1918.

TERE DES FINANCES.
OTTAWA, le 12 novembre 1917.